

Mire adentro

metro.net

Cirque Berzerk Debuta en Club Nokia

Enero de 2011

Metro

MONTHLY



Obtenga \$1 de descuento para *Downtown On Ice*



Metro[®]

PLEASE RECYCLE THIS MATERIAL.
11-0650TR ©LACMTA 2011





Desde ahora el número para llamar al servicio de información de tránsito de Metro es 323.GO.METRO (323.466.3876).

Llame al 323.GO.METRO en vez de al 1.800.COMMUTE

El número de teléfono 1.800.COMMUTE proporcionado por Caltrans desde 1994 para ayudar a los usuarios a comunicarse con los agentes de información al cliente de Metro está siendo reemplazado por el 323.GO.METRO (323.466.3876).

Aunque el número telefónico cambia, el servicio permanecerá siendo el mismo. Los agentes de información al cliente de Metro continuarán contestando las llamadas de los usuarios que buscan ayuda para planear sus viajes en autobús y tren. Otra información sobre viajes, tráfico y transporte al trabajo o viajes compartidos, que también era proporcionada a través del 1.800.COMMUTE, puede ser obtenida llamando al 511.

Aunque el 323.GO.METRO no es un número telefónico gratis, llamar a este número desde la mayoría de las áreas del Condado de Los Angeles no tendrá cargos para la persona que llama.

Es su sistema, ayude a tomar las decisiones

Tome parte en el proceso de toma de decisiones de Metro. Asista a una reunión del consejo de servicio de Metro en su área.

Los consejos llevan a cabo reuniones mensuales para tratar temas del servicio de autobús de Metro en cinco regiones geográficas: Gateway Cities (sur-oeste del condado de Los Angeles); Valle de San Fernando; Valle de San Gabriel; South Bay y Westside/Central LA.

Estos consejos están basados en la comunidad para aconsejar sobre el planeamiento e implementación del servicio dentro de sus áreas, conducir audiencias públicas, revisar cambios en el servicio propuestos, hacer recomendaciones a la junta directiva de Metro y participar en reuniones anuales con el director ejecutivo (CEO), vice CEO y otro personal de administración de Metro.

- > **Consejo de servicio Westside/Central** se reúne el segundo miércoles del mes a las 5 de la tarde en La Cienega Tennis Center, 325 S La Cienega Bl, Beverly Hills. Las líneas 20, 21, 28, 105, y 328 de Metro y 705, y 720 de Metro Rapid llegan a este lugar.
- > **Consejo de servicio del Valle de San Fernando** se reúne el primer miércoles del mes a las 6:30 de la noche en Marvin Braude Constituent Center, 6262 Van Nuys Bl, Van Nuys.
- > **Consejo de servicio Gateway Cities** se reúne el segundo jueves del mes a las 2 de la tarde en Salt Lake Park Community Center, 3401 E Florence Av, Huntington Park.
- > **Consejo de servicio del Valle de San Gabriel** se reúne el segundo lunes del mes a las 5 de la tarde en City Council Chambers de El Monte City Hall East, 11333 Valley Bl, El Monte. Las líneas 190, 194, y 270 de Metro Local; las líneas 178, 488, y 494 de Foothill Transit; y las rutas Blue, Yellow, Green, y Orange de El Monte Transit llegan a este lugar. (Este será el lugar de reunión por aproximadamente 18 meses hasta que la construcción de la nueva estación de El Monte sea completada.)
- > **Consejo de servicio South Bay** se reúne el segundo viernes del mes a las 9:30 de la mañana en Carson Community Center, 801 E Carson St, Sala 209, ciudad de Carson.

Para planear la mejor ruta para usted, visite el Trip Planner en metro.net.

Viaje en Metro a...



Cirque Berzerk debuta en Club Nokia

¡Viaje en Metro y ahorre de dos maneras! El *Cirque Berzerk* de Los Angeles trae su marca única de teatro circense contemporáneo al Club Nokia en L.A. LIVE del 7 al 30 de enero. Sus espectáculos han evolucionado a un entretenimiento distinto como nunca antes a visto, con bellísimos actos mundiales, una coreografía apasionada y un atrevido diseño nuevo del escenario.

Tome Metro Blue Line o Silver Line a L.A. LIVE y ahorre de dos maneras en la entrada al *Cirque Berzerk*:

- > Muestre su pase de Metro válido, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en el Club Nokia o en la taquilla del STAPLES Center y reciba \$10 de descuento en boletos seleccionados para todas las presentaciones.
- > O reciba 20% de descuento en boletos seleccionados para las presentaciones mencionadas abajo sólo cuando usted compre un boleto en *Ticketmaster.com* o llame al 1.800.745.3000 y use el código promocional TRAINS.*

Presentaciones seleccionadas con 20% de descuento.

| | | |
|-------------|-----------|------------|
| 9 de enero | Domingo | 8pm y 11pm |
| 12 de enero | Miércoles | 11pm |
| 13 de enero | Jueves | 8pm |
| 16 de enero | Domingo | 8pm |
| 19 de enero | Miércoles | 8pm |
| 20 de enero | Jueves | 8pm |
| 23 de enero | Domingo | 8pm |

* *Ofertas con descuento no pueden combinarse. Válido sólo para boletos de \$80/\$60/\$45/\$19.50. El descuento de \$10 está disponible sólo en las taquillas del Club Nokia y STAPLES Center. El descuento de 20% es válido sólo en Ticketmaster.com y 1.800.745.3000 y sólo para las fechas mencionadas arriba.*



Obtenga \$1 de descuento para *Downtown On Ice*

Deslícese este invierno. City of Los Angeles Department of Parks & Recreation celebra su 13^{ra} pista de patinaje sobre hielo pública, *Downtown on Ice*, desde ahora hasta el 17 de enero en Pershing Square.

Ahorre \$1 en la entrada a la pista de patinaje cuando muestra su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la entrada.

Downtown on Ice es divertido, está al alcance de su bolsillo y es perfecto para toda la familia. Tome Metro Red Line o Purple Line y baje en la estación Pershing Square para unirse a la diversión. Para más información visite laparks.org o llame al 213.847.4970.



CUPÓN

\$1 de descuento en la entrada

Downtown on Ice

13^{ra} Pista de patinaje al aire libre espectacular en Pershing Square

Abierto diariamente hasta el 17 de enero de 2011

Pershing Square

532 South Olive Street, Los Angeles



LA's Outdoor Ice Skating Rink

LA DOWNTOWN ON ICE

Para conexiones convenientes a los descuentos de Go Metro enlistados aquí, use el Trip Planner en *metro.net*.



Ahorre en el Japanese American National Museum

Explore la diversidad y democracia Americana y obtenga \$2 de descuento en la entrada al Japanese American National Museum en Little Tokyo, ubicado justo fuera de la estación Little Tokyo de Metro Gold Line.

El museo presenta exhibiciones culturales e históricas coloridas, programas innovadores y una tienda del museo ganadora de premios. Mientras está allí, asegúrese de visitar el maravilloso Chado Tea Room en el Terasaki Garden Café y ahorre 10% en más de 300 diferentes tipos de té.

Sólo muestre su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts y reciba \$2 de descuento en cualquier entrada para adulto y 10% de descuento para el Chado Tea Room. Para obtener más información, visite janm.org.

Ahorre \$20 en boletos para *Hair*

Hair, el musical lleno de emociones de los años 1960, se presenta ahora y hasta el 3 de enero en el escenario de Pantages Theatre en Hollywood. Presenta un extraordinario repertorio de artistas y docenas de canciones inolvidables, incluyendo “*Aquarius*,” “*Let the Sun Shine In*,” “*Good Morning, Starshine*” y “*Easy To Be Hard*.”

Viaje en Metro al Pantages Theatre, ubicado justo fuera de la estación Hollywood/Vine de Metro Red Line y ahorre \$20 en boletos seleccionados.* Sólo muestre su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la taquilla del Pantages Theatre, visite BroadwayLA.org/Metro o llame al 1.800.982.ARTS (2787) y use el código promocional TRAIN.

* *Oferta válida para las presentaciones de martes, miércoles, jueves y viernes en la noche del 5 al 20 de enero de 2011. Sujeto a disponibilidad. No puede ser combinado con ninguna otra oferta. Todos los pedidos por Internet o teléfono incurren cargos convenientes acostumbrados de Ticketmaster. No se dan reembolsos o cambios. Se aplican algunas restricciones. La oferta puede ser discontinuada en cualquier momento.*

Juegos y diversión

Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|
| | | 9 | | | 2 | 3 | 1 | |
| 8 | 3 | | 6 | | | | 5 | 2 |
| | 4 | | | | 5 | | | |
| | 1 | | 2 | | | 5 | | |
| 5 | | 8 | 7 | | 4 | 9 | | 1 |
| | | 7 | | | 1 | | 6 | |
| | | | 4 | | | | 9 | |
| 1 | 6 | | | | 3 | | 8 | 5 |
| | 7 | 3 | 1 | | | 6 | | |

Solución del mes pasado

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 7 | 3 | 4 | 5 | 9 | 2 | 6 | 8 |
| 2 | 5 | 8 | 1 | 3 | 6 | 7 | 9 | 4 |
| 6 | 4 | 9 | 7 | 2 | 8 | 5 | 3 | 1 |
| 3 | 8 | 4 | 2 | 1 | 7 | 9 | 5 | 6 |
| 5 | 2 | 6 | 3 | 9 | 4 | 1 | 8 | 7 |
| 9 | 1 | 7 | 8 | 6 | 5 | 4 | 2 | 3 |
| 4 | 9 | 5 | 6 | 8 | 1 | 3 | 7 | 2 |
| 7 | 6 | 2 | 5 | 4 | 3 | 8 | 1 | 9 |
| 8 | 3 | 1 | 9 | 7 | 2 | 6 | 4 | 5 |

Llene la cuadrícula hasta que cada fila, columna y caja de 3-por-3 contenga los números del 1 hasta el 9. La solución del rompecabezas estará en el siguiente Metro Monthly o encuéntrelo por Internet en la sección de Go Metro Destination Discounts.

Sopa de letras de destinos de Metro

Cambie el orden de las letras debajo para descubrir el nombre de un destino popular de Los Angeles cerca a una de las paradas del sistema de Metro.

B L U C K I N O A

LA PISTA del mes:

Metro Blue Line, Metro Silver Line

Respuesta del mes pasado: Boyle Heights